



ST. MOTHER TERESA OF CALCUTTA PARISH

Archdiocesan Center for Chinese Apostolate

聖德肋撒堂區 總教區華人牧靈中心

September 5, 2021

TWENTY-THIRD SUNDAY IN
ORDINARY TIME



ST. MOTHER TERESA OF
CALCUTTA PARISH

ANNUAL LEADERSHIP RETREAT

Everybody is
a leader.

Calling all parish leaders, staff, ministers,
committee members, and organizational leaders
to a day of prayers, sharing, and recharging.
Open to all parishioners.

WHEN: SATURDAY, SEPTEMBER 11, 2021

TIME: 9:30AM-3:00PM

WHERE: ST. BARBARA GYM

FACILITATOR: FR. HUGH O'DONNELL



Fr. O'Donnell has worked in both provincial leadership and education.
He also served as provincial superior of the Vincentians in the Midwest
Province and serves as a member of DePaul University's Board of Trustees.

Registration is required by Monday, September 6th by calling the parish
offices at 312-842-7979 or 312-842-6777 or by emailing
office@stmotherteresaparish.org. Lunch is complementary.

MASS SCHEDULE

St. Barbara Chapel

Tuesday/Thursday/Saturday: 8 a.m.

St. Barbara Church

Saturday: 5 p.m.

Sunday: 6 a.m./9:30 a.m.

Indonesian: 2nd Sunday: 11:30 a.m.

DEVOTIONS

First Saturday Healing Mass

St. Barbara Chapel: 8 a.m.

The Rosary

Sunday 5:30a.m. Before 6a.m. Mass

St. Therese Chinese Catholic Church

Monday/Wednesday/Friday: 8 a.m.

Sunday: 8 a.m./10:30 a.m.

Cantonese: 1st Sunday: 10:30 a.m.

Mandarin: 2nd Saturday: 4:00 p.m. (TBA)

4th Sunday: 12:30 p.m.

DEVOTIONS

Mondays with Sisters of the Missionaries of Charity:

4-5p.m. Rosary and 5-6 p.m. Holy Hour

First Friday Holy Hour: 7 p.m.



St. Barbara Worship Site

Saturday, Sept. 4th Vigil | 23rd Sunday in Ordinary Time

5:00 p.m. Divine Mercy for All by C. Kisielente & Family
+ Birthday Remembrance for Josephine Campione
by Therese Ryndak

Sunday, Sept. 5th– 23rd Sunday in Ordinary Time

6:00 a.m. Blessings for Ed & Maria Jraga by Family
Health Blessings for Bernadet Zbroja by Maria Jraga
+ Birthday Remembrance for Eleanor Leverage by son, Gary
+ Lawrence Major by Christine Krupa
9:30 a.m. + Estelle Barton by B. Glabicki
+ Russell Lech by B. Glabicki
+ Arturo Nicolas Romero by Katharina & Budi
+ Andy Mostacchio & Carmella Soapes by Family
+ Florence Yu by Darlene & Chris Lowe
+ Mabel Chan by Family

Tuesday, Sept. 7th | Weekday

8:00 a.m. + Ralph Eneberg by B. Glabicki

Thursday, Sept. 9th– Saint Peter Claver, Priest

8:00 a.m. + 26th Anniversary, Vernon Sandacz by John & Susan Adomaitis

Saturday, Sept. 11th— |Weekday

8:00 a.m. + All Souls Remembrance

Saturday, Sept. 11th Vigil | 24th Sunday in Ordinary Time

5:00 p.m. Divine Mercy for All by C. Kisielente & Family
+ Alfred Helma by B. Glabicki

Sunday, Sept. 12th– 24th Sunday in Ordinary Time

6:00 a.m. 60th Birthday Blessings for Joseph Bertucci
9:30 a.m. + Rose Furmanek by Sonny
+ Furmanek Family by Sonny
+ Rizzo Family by Sonny
+ Mary Diaz De Leon by Family

LITURGICAL MINISTERS:

St. Barbara

Saturday, Sept. 11th:

5 p.m. Lector: E. Raya, G. Dumelle
Eucharistic Minister: E. Raya

Sunday, Sept. 12th:

6 a.m. Lector: J. Bertucci
Eucharistic Minister: C. Whitehouse

9:30 a.m. Lector: School Family Mass
Eucharistic Minister: H. Alonzo

St. Therese Worship Site

Sunday, Sept. 5 | 23rd Sunday in Ordinary Time

8:00 a.m. + Sau Fong Yuan by Margaret & Teresa
+ Michael Hazel & Mickey Rose Nardi by Sophie and Frank
+ Mabel Chan by son, Mike Chan

11:00 a.m. + Judy Moy by Family
+ Joanna Wai Nin Law Wan by Law Family
+ Bernie Wong by Fong Family
+ Tony Leung by Mother Marilyn Leung
+ ShiYun Zhang by LiuFang Xiao

Monday, Sept. 6th | Weekday

8:00 a.m.

Wednesday, Sept. 8th | The Nativity of the Blessed Virgin Mary

8:00 a.m. Blessings for Aunts & Uncles by A. Briglio

Friday, Sept. 10th | Weekday

8:00 a.m. + Florence Yu by Gemma Wong & Teresa Moy

Prayer Intention:

Please pray for the repose of the soul of **Paul Skrip**, former parishioner of St. Barbara, passed away this past Monday. Paul was brother to the late Ron (Kathy) and the late Thomas Skrip. Paul was cremated and a memorial service will be held at a later date in Minnesota. May he rest in peace.

St. Therese

Sunday, Sept. 12th:

9:00 a.m. Greeters: C. Lee, J. Yee, D. Lowe
Lectors: R. Lin, D. Lowe
Eucharistic Ministers: S. Lin, W. Chan
St. Michael Ministry: Enrique

11:00 a.m. SMI Feast Mass

Congratulations and Thanks

Congratulations to **Isabella Flor Ponce and Camden Alexander Ponce**, children of Alejandro Ponce. Isabella and Camden were baptized last Sunday at St. Barbara Church and Isabella attends our School. We welcome them and rejoice with them.



Congratulations to **Paulina Reyes** who celebrated her Quince-Anis at St. Therese Church last Saturday. As she continues to grow, we pray that she also grows closer to God.

Congratulations again

to our 2021 graduates as they start their High School this week. We are proud of them and wish them the best in their respective high schools.

Thanks to our catechists for their dedication to our parish as we look forward to start another RE and RCIA year! This year we are so blessed to have the Sisters of the Missionaries of Charity to teach our First Communion class. This past Saturday our catechist gathered for a retreat and to prepare for the year. Special thanks to **Rose Lau** for her Eucharist witness and to **Chris Delfin** for her insights on increasing parental involvement this year.



Thanks to **Sr. Janis Haustein** who has been helping us with the 5pm Sunday Vigil Mass music and this weekend is her last Mass. She is returning to her convent. Please take some time to read Eva's note in the Music corner.

Thanks to all who helped us to clean St. Barbara Church last Sunday. Over 30 students from our school and many adults came to help us. We also had our

Church carpet shampooed on this past Monday and Tuesday. Thanks to the Holy Name Society for taking care of the cost!

Thanks to **Rena and Joe Zito** for donating the St. Mother Teresa Banners to St. Therese Church and thanks to **Elizabeth Masangcay** for repairing and cleaning the banners for St. Barbara Church.



Saint Mother Teresa

This is a very special weekend as we celebrate the Patron of our Parish, St. Mother Teresa. We welcome Bishop Robert Lombardo and the Sisters of the Missionaries of the Charity, and all of our honored visitors to celebrate this special day with us. A few weeks ago I was interviewed by the Chicago Catholic Newspaper on the significance of our parish's new name in an article titled, *"New names can renew life, spiritualities of the parishes."* Besides being so blessed to have the Sisters involved in our parish, I truly believe that our parish is called to become richer spiritually.

"On a deeper spiritual level, I think parishioners are challenged to do what Mother Teresa was inspired and called to do, which is the mission of Jesus Christ to serve the poor and the needy and to have a greater love for the Eucharist, for Jesus," Fr. Li said. "Hopefully, by doing that we can bring more people closer to Jesus and bring more people to know Jesus."

For the whole article, please see this link:

[New names can renew life, spirituality of parishes - Chicagoland - Chicago Catholic](#)

Happy the Feast of St. Mother Teresa to all! St. Mother Teresa, prayer for us!

Peace, Fr. Francis

Building the New Reality #11: 'THINGS ARE LOOKING UP!' - by Tom Howard

Students are back in class. From the perspective of faith formation, the reestablishment of group work is long overdue. Health restrictions rendered face-to-face interaction to the sidelines for a year and one-half. Young people struggled to find ways to work and play in groups.



Social and emotional needs, once again, are addressed daily at school. Masses (school, campus, family, and feast day masses), pilgrimages, service projects, and field trips all represent creative ways to help our young people belong to a community.

Speaking of building community, the picture of youth cleaning the church highlighted in Fr. Li's column indicates that things are looking up.

Our worship site is clean and shiny for today's feast day celebration. Little ways, like church cleaning, are St. Therese of Lisieux's way. The more our young people witness their love for God, the more inspiration.

Alpha, as with our young people, depends upon face-to-face interaction. For this reason, both the English and Mandarin Alphas will begin meeting face to face, not online, as in the past. We will start slow, meeting once a month. With God's help, we may be able to expand the dates, depending upon conditions. Look for registration info in next week's bulletin

GOD HEALS - Sr. Caritas

Someone I know has gone through many years of physical pain caused by arthritis. Back surgery and eventually, hip replacement surgery plus living in another climate and participating in a pain clinic were some of the treatments to relieve the pain. Eight months after the second hip replacement, one January morning, she got up with no pain. It was like a miracle. Their attitude about life changed from struggle to freedom. Joy replaced dread and life became a gift again. God had answered years of effort and prayer.

Isaiah told the people of his time, "Be strong, fear not! Here is your God...he comes to save you." "Then will the eyes of the blind be opened, the ears of the deaf will be cleared...." Isaiah continues to describe miracles in nature, God works for His people, setting them free. The

SCHOOL NEWS

We celebrated our first All School Mass at the St. Therese Worship Site. We were so grateful to be able to come together to celebrate our Back to School Mass and to pray for unity and a successful and safe school year.

In his homily, Father Li reminded all of our students *"Together we are stronger and together we can do more."*



Gospel today tells again of the actions of Jesus as hundreds of people are brought to Him to be healed of their illnesses physical and psychological. The one requirement was faith.

Each of us has our own unique need for freedom from pain and healing. God heals in the way and in the time that He sees is best. Our challenge is to be faithful, continue to stay close to God and continue to ask in faith. Then, like the people in the Gospel, we will be set free. We will be changed, renewed, strengthened and able to serve faithfully. Continue to pray. God will heal and, or give you strength to endure. Pain and illness are not the "curse of God." Rather it is an opportunity to grow in faith and to have your life radically changed.

news and events

Mass Schedule Change at St. Therese Worship Site:

Our Annual **SMI Feast Mass** will be on Sunday, Sept. 12th at 11:00am. Our regular 8am and 10:30am masses on that Sunday will be *combined to a 9:00am mass*.

St. Barbara Worship Site:

All Interested men, please mark your calendars for our next **Holy Name Society** meeting, which will be held on Friday, Sept. 10th at 7pm in the Senior Mobile. Our Past President Phil Whitehouse will attend this meeting and we will begin a conversation about electing a new President.



Wedding Banns

Clifford C. Whitehouse & Katarzyna Mordel



Mondays with the Sisters of Charity:

4pm-5pm: Rosary in our neighborhood
5pm-6pm: Holy Hour at St. Therese Church
ALL are Welcome!

Masks Policy Update:

The City of Chicago announced on Aug. 17th that face coverings are required in all indoor public spaces for all people over the age of 2, regardless of vaccination status. Therefore **masks are now required indoors** for all clergy, staff, volunteers and parishioners inside archdiocesan facilities **in the City of Chicago**, including Masses, liturgies and all activities/events within our parishes.

Hello from the Music Ministry This Saturday, the 4th of September is Sr. Janis Haustein's last Mass. She is returning to her convent, The School Sisters of Notre Dame. The convent is located in Mankato, Minnesota. Sister first came to us on October 15th, 2000 for the Pipes Spectacular concert that was held throughout the whole United States. This was part of the Library of Congress Centennial Celebration, Honoring French Composer, Olivier Messiaen. (1908-1992). Sr. Janis was one of the performers for the program, "Music for Organ and Brass" here at St. Barbara church.

One of the many positions that Sr. Janis held while living in Chicago was Professor of Music Theory and Music History at the American School of Music in Chicago. Sr. also taught organ at the Conservatory. (Including me)

Sr. Janis held the post as organist at Christ the Mediator Lutheran Church for 10 years. After that post, she became the morning organist at Holy Name Cathedral for 10 years and then along with her position there she became our substitute Saturday organist for 8 years plus. Not to forget the countless students she taught on piano and organ.

All of us at the St. Barbara Worship Site wish her well and we will miss her. ~ Eva

ST. JAMES ON FAVORITISM - Fr. John Cuff

Once there was a little old man. His eyes blinked and his hands trembled; when he ate he clattered the silverware, often missed his mouth with the spoon, and dribbled a bit of his food on the tablecloth. Now he lived with his married son, having nowhere else to live, while his son's wife disapproved of the arrangement. One day, when the old man again spilled his tea, she said, "I can't have this," and so she and her husband took him gently but firmly by the arm and led him to the corner of the kitchen. There they set him on a stool and gave him his food in an earthenware bowl. From then on he always ate in the corner, blinking at the table with wistful eyes. Then one day his hands trembled more than usual, and the bowl fell and broke. "If you are a pig," said the daughter-in-law, "you must eat out of a trough." So they made him a little wooden trough and he got his meals in that.

These people had a four-year-old son of whom they were very fond. One evening the young man noticed his son playing intently with some bits of wood and asked what he was doing. "I'm making a trough," he said, smiling up for approval, "to feed you and mamma when I get big." The man and his wife looked at each other for a moment, not saying anything. Then they went to the corner, took the old man by the arm and led him back to the table. They sat him in a comfortable chair and gave him food on a plate, and from that time nobody ever scolded when he clattered or spilled or broke things.

This is one of Grimm's fairy tales. It brings out the evil of overlooking the fact that every human being regardless of age, health, or wealth, needs to be treated with dignity and respect. Today's second reading from James condemns favoritism. In a word, favoritism (or partiality) means to allow oneself to be unduly influenced by a person's social status, prestige, power, or wealth, or the lack of these things. It usually takes two forms: looking up to the rich and powerful, or looking down on the weak and vulnerable. In Grimm's tale it is the case of looking down on the weak and vulnerable little old man.

James' rhetorical question, addressed to Christian communities of his day, where the rich were being favored over the poor: "My brothers and sisters, do you with your acts of favoritism really believe in our glorious Lord Jesus Christ?" (James 2:1), teaches us that favoritism is inconsistent with Christian faith. One cannot claim to be a believer in our Lord and still be a respecter of persons by showing partiality. And why? Because Jesus himself was not a respecter of persons, as even his enemies readily admitted. God's children must shun all favoritism, "for God shows no partiality" (Romans 2:11). May God open our eyes to see Him and serve Him in others, especially in the poor, the weak, and the vulnerable.

WEEKLY COLLECTION - August 29, 2021

St. Barbara

Sunday Envelopes	\$ 889.00
Sunday Loose	\$ 273.00
Give Central	\$ 680.00
Total Collection	\$ 1,842.00

YTD Weekly

Actual	\$ 18,767.00	\$ 1,842.00
Goal	\$ 25,000.00	\$ 2,500.00
% of Goal	75%	74%

Votives and Vigil Lights	\$
2nd	\$

St. Therese

\$ 2,395.00
\$ 189.00
\$ 695.00
\$ 3,279.00

YTD Weekly

\$ 24,041.0	\$ 3,279.00
\$ 25,000.0	\$ 2,500.00
96%	131%

	\$
	\$
2nd	\$

Attention: For those who make your offering in the form of a check, please make checks to St. Mother Teresa of Calcutta Parish. Electronic giving through **GiveCentral.org** is the safe and secure way to make your weekly donations. Donate via credit card or electronic check (ACH). **Thank YOU, and God Bless you for your generosity!**

St. Therese Church : www.givecentral.org/location/190 or

St. Barbara Church: www.givecentral.org/location/445



Please pray for those who are ill, homebound, hospitalized and in need of continued prayers.

Amalia Agins, Austin Agins, Bernadette Agins, Joyce Agins, Stephen Agins, Mary Aguirre, Angeleo Alonzo, Walter Annerino, Debbie Annoreno, Amy Averet, Kimberly Babe, Geraldine Baldwin, Tony Baressi, Judith Beaudry, Christine Bertucci, Joseph 'Joey' Bertucci, Lonnie & Theresa Bertucci-Falls, Jennifer Bond, Jeff Bowman, Andrea Brongiel, Mary Camarda, Anthony Capone Sr., Laverne Connolly, Tim Consola, Joe Cruz, Patti Cuchetto, Paul DeGrazia, Henry Diaz De Leon, Kathy Egle, Nenita Feliciano, Jerry Felske, Minnie Ford, Natalia Francone, Bill Frank, Darlene Frost, Harold Frost, Paul Gadomski, Ray Gadomski, Lily Ann Galloway, John Gasca, Cheryl Lynn Gilhooly, Bernadette Glabicki, Ed Glos, Pat Grieco, Koen Guest, Jose P. Gutierrez, Kellar Harris, Lynette Heidemann, Jasmine Henson, Barbara Herr, Denise Holland, Gwen Holub, Morris Humphrey, Michaeline Hunter, Ted Hunter, Suzanne Ivester, Jennifer Janson, Chester Jendryczka, Dr. Joe, John Kaput, Dorothy Kawalerski, Rose Kisielowski, Anna Kolendo, Christine Krupa, Janice Kutansky, Craig Labudda, Sunny Labudda, Baby Kinsley Paige Leschinsky, Kiera Litwin, Lenny Loretto, Richard Lyznicki, Nancy Mallory, John Mangan, Kayle Marth, Paul Martinez, Bill Marczuk, Zena Masi, Maria Mawgwi, Lil' Joe Michalak, Cindy Moore, Dr. Mike, Cydney Muti, Stephanie Nicks, Ann Njeru, Deacon Jack O'Leary, Allison Pakula, Virginia Pakula, Eva Castillion Parcon, Josie Petkus, Michael Petruck, Theresa Pickens, Dolores Pienta, Mitchell Pienta, Ellen Pietrzak, Beverly Pirelli, Ray Polakowski, Robert Potter, Barbara Rekar, Josephine Richardson, Sandra Rios, Joel Rivera, Jose Rodriguez, Jose C. Rodriguez, Mila Rolon, Dolly Roti, Ellen Ryan, Therese Ryndak, Maria Saludo, Laverne Scianna, Kennedy Shepski, Adeline Skokal, Raymond Smolinski, Gary Solverson, Sharon Solverson, Rosalie Spalla, Diane Spata, Joanne Stewart, Lauren Stronczek, Rose Stronczek, Shirley Synal, Robert Synal, Baby Zachary Synal, Emily Rose Thomas, Norbert Trojanowski, Bill Ufferman, Dolores Ufferman, Dave Ulczycki, George Vanderford Sr., George Vanderford Jr., Juan Vargas, Joyce Vogt, Ava Walczak, Sadie Walker, Barbara Webb, Bill Webb, Sylvia Wiertel, Madison Young, Eugene & John Zabek, Evelyn Zaleski, Virginia Zawacki, Irene Zima *** Ken Barber, Hu Bin, Jose Cardinal, Joseph Caruso, Roberta Cheong, Brian Cook Sister Noel Devine, MAD & Rose Marie Donato, Mark Donato, Mia Rose Faciana, Kerry Fluder, Gyna Gazzzi, James Gemkow, Roseann Gurgone, Michael Howley, Frank Karagianes, Levi Kirkland, Angela Lasillo, George Lee, David Leung, Shiu Wah Leung, Felina Li, James Longo, III, Matthew Mantia, Phil Maraldi, Jerry McCarthy, Barbara McElroy, Barbara Metzinger, Xue Ying Mou, June Moy, Lucy Moy, Mina Preysler Munoz, Cita Orendain, John Paleoik, Anne Pataka, Lois Payton, Rose Perez, Gerard Phillips, Ali Powers, James Rak, Victor Roa, Phyllis Robinson, Joseph Rubin, Amelia Lorraine Schroeder, Karl Schroeder, David Sero, Richard Shew, Kay Siani, Nicholas Tobar, Richard Tobar, Anthony Valentino, Luz Whitehead, Luke Williamson, Lucy Wong, Bai Xue, Ching Shiu Yau, Lan Ying Yee, Ramona Zavala, Susan Zibricky

PARISH STAFF

Pastor: Fr. Francis Li 本堂: 李東平神父
fli@stmothertereseparish.org

Resident: Fr. John Cuff
Jcuff@maryknoll.org

Oper. Director: Mr. Piotr M. Wojtasik
pwojtasik@stbarbarachicago.org

Office Manager: Ms. Jing Zhang
jzhang@stmothertereseparish.org

Secretary: Ms. Judy Lukwinski
jlukwinski@stbarbarachicago.org

Bulletin Editor: Mrs. Darlene Chan-Lowe
darlene.chan@sbcglobal.net

Ministry Coordinators

Youth Ministry: Mr. & Mrs. Nick & Ellen Andriacchi
Young Adult Ministry: Mr. Joseph Lowe
Religious Education Program: Mrs. Christine Delfin
English RCIA: Mrs. Rose Lau
Cantonese RCIA: Mr. Perry Lau
Mandarin RCIA: Sr. Monica Zhang
Outreach & Formation: Sr. Monica Zhang
Ministry of Care: Sr. Mary Caritas Wehrman
Chinese Apostolate: Ms. Jing Zhang
Parish Pastoral Council Chairs:
Mr. George Lee & Mrs. Sharon Wong & Mr. George Vanderford

St. Barbara Church

2859 South Throop Street, Chicago, Illinois 60608
stbarbarachicago.org
Phone: (312) 842.7979 Fax: (312) 842.7978

St. Therese Chinese Catholic Church

聖德力華人天主教堂

218 West Alexander Street, Chicago, Illinois 60616
sttheresechinatown.org
StTherese@ArchChicago.org
[Facebook.com/StThereseChinatown](https://www.facebook.com/StThereseChinatown)
[Twitter@StThereseChi](https://twitter.com/StThereseChi)
Phone: (312) 842.6777 Fax: (312) 567-1389

Office Hours: Mon., Tue., Wed., and Fri.: 9:30 a.m.-4:30 p.m. (Sat. TBA). The office is closed on Thur. and Sun.

Website: <https://www.stmothertereseparish.org>

Follow us on Facebook:

<https://www.facebook.com/StMotherTeresaParish>

St. Therese Chinese Catholic School

聖德力華人天主教學校

A 2010 & 2018 National Blue Ribbon School

Principal: Ms. Lisa Deborah Oi
doi@sttheresechicago.org

Assistant Principal: Ms. Susan Leef
sleef@sttheresechicago.org

R. E. Director: Mr. Thomas Howard
thoward@sttheresechicago.org

247 W. 23rd Street, Chicago, IL 60616

Phone: (312) 326-2837

Fax: (312) 326-6068

sttheresechicago.org

St. Barbara Campus

2859 S. Throop Street, Chicago, IL 60608

Phone: (312) 326-6243

Fax: (312) 842-7960

Sacramental

Please contact parish office for any of the following:

Baptisms: Parents must be registered practicing parishioner and attend a baptismal preparation session before a baptism will be scheduled.

Communion Calls: Please contact the Rectory when someone who is homebound or in the hospital wishes a visit to receive Holy Communion or the Sacrament of the Anointing of the Sick. The Anointing of the Sick is for anyone seriously sick and not only for those near death.

Confessions: Saturdays, 4:15-4:45 p.m. at St. Barbara Church or by appointment.

Ministry of Care: Eucharistic Ministers are available to visit, pray with, and bring Holy Communion to those who are sick and unable to attend Mass.

Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) is a program for anyone inquiring and seeking information about entering the Catholic faith.

Weddings: Weddings need to be scheduled at least six months in advance. Couples are reminded to secure the Church date before the reception hall.

ST. VINCENT DE PAUL CLOTHING DRIVE

Saturday, September 25th, 8:30am to 5:30pm and Sunday, September 26th, 7:30 am to 1:30 pm—St. Barbara Church Parking Lot.

Box, bundle, or bag your clothing and bring them to the trailer, which will be in the North Parking Lot, next to the Church. Small appliances are okay, but NO baby furniture, electronics, or mattresses. Rubber band, tie or buckle shoes and bag them separately. **THANK YOU!!**



HMC
REALTY & MANAGEMENT CO.
恆基地產及物業管理

共創共享 攜手打造 世紀之夢

CENTURY 21
Realty Associates 21世紀聯盟地產

HMCRealty.com 312.428.9123 C21RA.com
Brokerage Service • Development / Redevelopment • Acquisitions / Investments

Golden Bull Restaurant
dine in, carry out since 1992 and
now we also deliver.

金 312-808-1668
牛
苑 242 W. Cermak Rd.
Chicago, IL 60616

EAT
at
Ricobene's
Since 1946

252 W 26th Street (312) 225-5555
ricobenes.com

Advance
DRYWALL & PAINTING

Armando Flores
flores@advance-paint.com 3731 N. Clark St.
708-543-5453 Chicago, IL 60613
www.advance-paint.com

**Pulaski Savings Bank**
3156 South Morgan Street • Chicago, IL 60608-6690

Pulaski Savings Bank
3156 S Morgan St
Chicago IL 60608
Main 773-927-3500 Fax 773-927-7168

Member
FDIC

Solid Past. Secure Future.



773/927-3500-1 • Fax: 773/927-7168



Tel: 312-674-1889
Fax: 312-674-1819

2500 S Dearborn St, Chicago IL 60616
Email: keeleyfoods@yahoo.com



Michael Coletta Sons, Ltd.

Funeral Directors
544 West 31st Street
Chicago, IL 60616
312.225.8500
www.colettasonsfuneralhome.com

Tax and Accounting Services

EVA FENG, CPA
Accounting Services for Newcomers, Inc.

廖永恒 會計師

evaliufeng@yahoo.com (847)517-4207

李定怡律師事務所

A.T. Alexandra Lee Attorney at Law

英語 粵語 國語 專業法律服務:

房產買賣 移民申請 信託計劃

Professional Legal Services Including:

Real Estate Immigration Living Trust

1.312.842.0300 ATYLAW@gmail.com

2252 S. Canal Street, Suite 229

芝加哥天河城 229 室 (有停車場)

Chicago, IL 60616

JOHN G. LIGDA
FUNERAL DIRECTOR
Pastoral Care, Personal Service ...
Exceptional Value!
(708) 390-1200
JohnLigda.com
具有价值的受信任服务

FASAN FLORIST

Family Owned & Operated
since 1924
1600 W. 35th St
Chicago, IL 60609
773-523-8564
www.fasanflorist.com

Bridgeport Bakery 2.0

2907 S. Archer Ave.
773-523-1121 OPEN 5AM
DAILY/DELIVERY AVAILABLE
World's best Bacon Buns
Cakes, Sweets, Bread
Made Fresh Daily!
www.bridgeportbakerychicago.com

DALCAMO
FUNERAL HOME
470 W. 26th Street, Chicago, IL 60616
312-842-8681
Family Owned & Operated Since 1939
Bernard M. Dalcamo
Bernard M. Dalcamo, Jr. Philip L. Dalcamo

WALTER POMIERSKI
& SON FUNERAL HOME
Felice Allen • Thaddeus
1059 W. 32nd St.
773-927-6424 • Fax 927-1013
Pre-Arrangements/Markers
Available/Chapel Rentals

State Farm
Insurance
Financial
甄明德 (Mark Yun)
業務代理
保險 · 理財
(312) 225-8311
223 W. Cermak Rd., 2/F, Chicago, IL 60616

R.M. CHIN & ASSOCIATES, INC.
R.M. Chin & Associates, Inc.
proudly supports
St. Therese Chinese Catholic Church
500 West 18th Street, Suite 200
Chicago, Illinois 60616
www.rmchin.com
Phone 312-595-2000
Fax 312-644-0999
info@rmchin.com

锐视 SHARP VISION
锐视眼科眼轴中心
SHARP VISION
EYE CARE CENTER
Dr. Wallace W. Chan,
Optometrist
陈永锐眼科医生
2126A S. Archer Ave.
Chicago
Tel. (312) 225 3883
Major Insurances Accepted

富麗華
New Furama
Restaurant
Chinese Cuisine/ Dim Sum Daily
Banquet Facility Available
2828 S Wentworth Ave, Chicago, IL 60616



JOY YEE NOODLE - CHINATOWN

2139 South China Place, Chicago, IL (312) 328 - 0001
Party Room and Seasonal Outdoor Seating Available

JOY YEE NOODLE - UIC

1335 South Halsted St., Chicago, IL (312) 997 - 2128

JOY YEE PLUS SHABU SHABU - CHINATOWN

2159 South China Place, Chicago, IL (312) 842 - 8928

JOY YEE NOODLE KITCHEN - EVANSTON

533 Davis Street, Evanston, IL (847) 733 - 1900

JOY YEE NOODLE – NAPERVILLE – IROQUOIS CENTER

1163 East Ogden Avenue, Naperville, IL (630) 778 - 9688

JOY YEE NOODLE - TINLEY PARK

7101 West 183 ST., Tinley Park, IL (708) 468 - 8520

JOY YEE - TO GO

1465 West Irving Park Rd., Chicago, IL (773) 281 - 2318

COMING SOON! Fall 2021: 3334 N. Western Ave



Wei-Chuan U.S.A., Inc. is a leading Chinese food manufacturer and supplier in the United States and headquartered in City of Industry, California. The Company specializes in producing frozen Chinese foods, including Dumplings, Gyoza, Potstickers, Meat Buns, Spring Roll Shells, Moo-Shu Shells, Wontons, Mini Buns, Pan Fried Buns, Noodle Bowls, Rice Bowls, Spring Rolls, Egg Rolls, Wrappers, and more. We also distribute a wide variety of imported products such as Frozen Food, Dry Food, Frozen Seafood, and Organic Food through our six distribution centers, where customers are able to purchase Wei-Chuan's products at grocery stores or wholesalers in North America.

For more than four decades, Wei-Chuan U.S.A., Inc. has upheld the tradition while also pursuing innovation to produce affordable and delicious foods. With our passion for food, we insist on quality and continuously invest in technical expertise. Our food brings convenience to modern life and also provides a taste of home for overseas Chinese. Moreover, we also seek mainstream market and international market so more people will come to enjoy the Chinese flavor. Wei-Chuan U.S.A., Inc. is committed to corporate responsibility—paying particular attention to food safety and quality, at the same time emphasizing customer satisfaction and traditional taste.

Taste of Happiness



St. Mother Teresa of Calcutta Parish 聖德肋撒堂區

2021-2022 RCIA Programs

Are YOU interested in learning more about the Catholic Faith?

Is God calling you to be part of the Catholic Family?



OR, have you been baptized, but desire to complete the Sacraments of First Communion and Confirmation?

If you've answered "YES" to any of these questions, please consider our RCIA Program. It is both educational and fun.

English and Cantonese classes begin on 10/10/21 while Mandarin begins on 10/24/21.

Kindly fill out this flyer and return it to us for more information. You may also call us at 312-842-6777 or 312-842-7979

English RCIA _____

Name: _____

Phone: _____

Email: _____

2021-2022 英語, 廣東話和國語成人慕道班

您想多了解天主教信仰嗎?

此时此刻天主在邀請您成為天主教家庭中的一員嗎?

或是, 您曾經在天主教領洗, 卻未領受堅振和初領聖體, 而您現在想要完成天主教的所有入門聖事?

對以上任何一個問題如有需要, 邀請您加入慕道班完成您所需要的入門聖事!

英語 和 廣東話 課程將於10月10号, 國語 將於10月24号在 中國城聖德力天主教堂 開始!

有興趣的朋友, 請填寫此傳單後交給教堂辦公人員, 我們的連絡電話: 312-842-6777 or 312-842-7979。

廣東話 _____ 國語 _____

姓名: _____

電話: _____

電郵: _____

St. Mother Teresa of Calcutta Parish Religious Education Program



Registration for the 2021-2022 school year is open for K – 8

Register online at <https://forms.gle/wktiz4odvJJhf7UT9>

In-person classes will begin at 9am on Sunday, September 19, 2021 At the St. Therese worship site

For information contact ChrisDelfin@gmail.com